

Ich lade Sie ein

Le invito

SUMARIO

Lo que usted debe saber

Verbos separables

En alemán existen verbos que aparecen separados en la frase. El "prefijo" del verbo siempre se coloca al final de la frase. En el infinitivo van juntos siempre y el acento recae en el prefijo:

Infinitivo		Verb		Verbzusatz
einladen	Ich	lade	Sie nach Berlin	ein.
anrufen		Rufen	Sie mich in Berlin	an.
mitkommen	Ich	komme		mit.

En las frases donde aparece un verbo modal, estos verbos separables van siempre al final y en infinitivo:

Ich möchte Sie einladen.
Möchtest du mitkommen?

Lo que usted puede decir...

si le pide a alguien que vuelva a reflexionar en un asunto:
cuando está indeciso:

Überlegen Sie noch mal.
Mal sehen.

Al despedirse del hotel, el Dr. Thürmann le pregunta a Andreas si no querría ir a Berlín. El Dr. Thürmann tendría allí un trabajo para él.

Andreas: Guten Morgen, Herr Dr. Thürmann.

Dr. Thürmann: Guten Morgen. Also, ich reise morgen ab. Das wissen Sie sicher.

Andreas: Ja, natürlich.

Dr. Thürmann: Ich habe da noch eine Frage an Sie: Möchten Sie nicht mal nach Berlin kommen?

Andreas: Wie bitte?

Dr. Thürmann: Ja. Ich habe einen Auftrag für Sie. Ich lade Sie natürlich ein.

Andreas está sorprendido y quiere saber más detalles:

Andreas: Ihre Einladung kommt sehr überraschend.
Dr. Thürmann: Sie wissen doch: Berlin ist interessant.
Andreas: Natürlich . . . Und Sie haben also einen Auftrag für mich?
Dr. Thürmann: Ja, ich möchte . . .
Andreas: Hm.
Dr. Thürmann: Überlegen Sie noch mal! Hier ist meine Telefonnummer.
 Rufen Sie mich in Berlin an!
Andreas: Gut. Ich rufe Sie an.

Y naturalmente que Ex también quiere irse a Berlín, sí.

Ex: Ich komme mit.
Andreas: Du möchtest mitkommen?
Ex: Ja, bitte! Bitte!
Andreas: Mal sehen.
Ex: Weißt du noch?

(Ex imita al Dr. Thürmann)

Ex: ‚Interessant, sehr interessant.‘
Andreas: Stimmt! Stimmt genau!

WÖRTER UND WENDUNGEN

PALABRAS Y LOCUCIONES

abreisen	<i>ir(se), partir de viaje</i>
der Auftrag	<i>(encargo de) trabajo</i>
einladen	<i>invitar</i>
die Einladung	<i>la invitación</i>
überraschend	<i>sorpresivamente</i>
Überlegen Sie noch mal!	<i>¡piénselo usted!</i>
überlegen	<i>pensar, reflexionar</i>
die Telefonnummer	<i>el número de teléfono</i>
anrufen	<i>llamar (por teléfono)</i>
Rufen Sie mich in Berlin an.	<i>llámeme a Berlín.</i>
mitkommen	<i>ir con</i>
Mal sehen.	<i>veremos</i>
Stimmt genau!	<i>seguro, seguro</i>

ÜBUNGEN

EJERCICIOS

1 *Escriba usted las frases como las dice el Dr. Thürmann:*

1. **Ich**

_____ (Dr. Thürmann reist morgen ab.)

2. _____

_____ (Dr. Thürmann hat noch eine Frage.)

3. _____

_____ (Er hat einen Auftrag für Andreas.)

4. _____

_____ (Er lädt Andreas ein.)

2 *Conteste usted las siguientes preguntas:*

1. Kommen Sie mit? Ja, ich

2. Reisen Sie morgen ab? Ja, ich

3. Rufen Sie mich in Berlin an? Ja, ich

4. Entschuldigung, laden Sie mich ein? Ja, ich

3 *Incluya las palabras entre paréntesis dentro de cada frase:*

1. Ich rufe an. (Sie)

Ich rufe Sie an.

2. Ich rufe an. (Sie – morgen)

3. Ich rufe an. (Sie – morgen – in Berlin)

4. Ich lade Sie ein. (für drei Tage)

5. Ich lade Sie ein. (für drei Tage – nach Berlin)